



Juntos Reciclamos Mejor

*Una guía de reciclaje para el Condado Hillsborough,
con información especial sobre las normas de la Ciudad de
Tampa a partir de la página 7.*

¿Qué puedes depositar en tu contenedor de reciclaje? ¡Empieza aquí y sigue leyendo!



Cartón, envases de cartón y papel

cajas aplanadas, correo
publicitario, periódicos y
envases de cartulina con
las tapas puestas

Botellas y recipientes de plástico

con las tapas puestas

Envases metálicos de alimentos y latas de bebidas

con las tapas parcial-
mente adheridas

Botellas y frascos de vidrio

sin tapas

Deposita los artículos limpios, secos y vacíos en el contenedor. No utilices bolsas de plástico ni materiales reciclables dentro de bolsas.

Lo que **NO** debe ir en mi contenedor de reciclaje



Bolsas de plástico o materiales de reciclaje dentro de bolsas



Artículos con restos de comida o líquidos



Empaques y envases de espuma (poliestireno)



Otros plásticos



Ropa



Mangueras y cables



Residuos de jardinería



Baterías y aparatos electrónicos



Si tienes dudas, ¡déjalo fuera!

Los residentes del condado Hillsborough pueden escanear este código QR para encontrar puntos de entrega de artículos que no se aceptan en el servicio de reciclaje en la acera, como por ejemplo, las baterías.



[HCFL.gov/WhereDoesItGo](https://www.hcfl.gov/WhereDoesItGo)

River preguntó, Binny respondió

River es un explorador ambiental con la misión de reciclar. Binny es un contenedor de reciclaje inteligente, amigable y lleno de conocimientos. ¡Juntos convierten el aprendizaje sobre reciclaje en algo fácil, divertido y emocionante!



Hillsborough
County Florida

¿Sabías que las latas de aluminio son infinitamente reciclables?

¡Las latas se reciclan y vuelven a los estantes en solo dos meses!



P: ¿Se pueden reciclar las bolsas de plástico?

No. Estos artículos no se pueden reciclar mediante la recolección habitual en la acera. Lléalos a tiendas seleccionadas que cuenten con puntos de entrega para reciclaje. Un consejo: ¡Cambia a bolsas reutilizables!

P: ¿Qué pasa con el exceso de cinta adhesiva en el cartón o con las ventanas de plástico en la correspondencia o en las cajas de pasta?

¡No te preocupes! Ponlos en el contenedor de reciclaje.

P: ¿Qué tan limpios deben estar los artículos para reciclarlos?

Enjuaga rápidamente los artículos para reciclar. Si están demasiado sucios, debes tirarlos a la basura.

MÁS ALLÁ DEL TEXTO:

Actividad para estudiantes

Una buena forma de desarrollar habilidades de lectura y aprendizaje es crear una tabla S-Q-A (Sé, Quiero saber y Aprendí). Mientras lees o aprendes cosas nuevas, hazte preguntas. Primero, piensa en lo que ya Sabes sobre el tema. Luego, piensa en lo que Quieres saber o te gustaría aprender. Después, al leer, identifica lo que has Aprendido sobre el tema.

Practica esta técnica S-Q-A sobre el reciclaje en tu comunidad. Antes de

comenzar a leer las páginas de esta publicación, concéntrate en las secciones de S y Q de la tabla. Con tus compañeros de clase o familiares, haz una lista de todo lo que sabes sobre el reciclaje. Luego, escribe todo lo que te preguntas y te gustaría saber. El siguiente paso es leer esta publicación y tomar notas en la sección final de la tabla. Comparte lo que has aprendido con tus compañeros de clase. Conversen sobre qué les sorprendió o qué fue diferente de lo que esperaban.

Estándares de Florida: ELA.412.EE.6.1; ELA.412.V.1.1; ELA.412.C.1.3; ELA.412.C.1.4; ELA.412.C.2.1; ELA.412.C.3.1; ELA.412.F.1.3; ELA.412.F.1.4; ELA.412.R.2.4; ELA.412.EE.4.1; ELA.412.EE.6.1.3

Tres formas sencillas de encontrar a tu proveedor si vives en una casa unifamiliar.

Centros de Servicios de Residuos Sólidos

Instalación de Residuos Sólidos de Northwest County
8001 W Linebaugh Ave., Tampa, FL 33625

Instalación de Residuos Sólidos de Hillsborough Heights
6209 County Road 579, Seffner, FL 33584

Centro de Recolección de Residuos Domésticos Peligrosos de Sheldon Road
9805 Sheldon Road, Tampa, FL 33635

Instalación de Gestión de Recursos y Residuos de McKay Bay
114 S 34th St., Tampa, FL 33605

Instalación de Residuos Sólidos de Alderman's Ford
9402 S County Road 39, Plant City, FL 33567

Instalación de Residuos Sólidos del Sur de South County
13000 U.S. 41, Gibsonton, FL 33534

Instalación de Residuos Sólidos de Wimauma
16180 West Lake Drive, Wimauma, FL 33598

Legenda

- Residuos de gran tamaño
- Residuos de jardinería
- Punto de entrega de reciclaje
- Residuos domésticos peligrosos
- Pintura, baterías, aparatos electrónicos
- Recaudación de donaciones

Áreas de servicio

- Ciudad de Tampa
- Ciudad de Temple Terrace
- Ciudad de Plant City
- Condado Hillsborough

- 1 Localiza tu vivienda en el mapa.
- 2 Escanea el código QR que aparece a continuación e introduce tu dirección.
- 3 Comunícate con el Servicio de Atención al Cliente 813-272-5680

[HCFL.gov/CurbsideSchedule](https://www.hcfl.gov/CurbsideSchedule)

MÁS ALLÁ DEL TEXTO: Actividad para estudiantes

Examina el mapa en esta página y luego sigue las instrucciones para encontrar tu área de Servicio de Residuos Sólidos. Usando la clave en el mapa como guía, escribe qué artículos se pueden reciclar en cuál ubicación de desechos sólidos. También puedes comprobar qué ubicación está más cerca de tu casa. Usando las notas que has tomado, escribe un artículo informativo que permita a las personas de tu vecindario saber qué y dónde se puede reciclar. Utiliza los artículos de noticias del Tampa Bay Times como modelos y asegúrate de incluir quién, qué, cuándo, por qué, dónde y cómo en tu artículo. Comparte lo que has aprendido con tu clase.

Estándares de Florida: ELA.412.EE.6.1; ELA.412.V.1.1; ELA.412.C.1.3; ELA.412.C.1.4; ELA.412.C.2.1; ELA.412.C.3.1; ELA.412.F.1.3; ELA.412.F.1.4; ELA.412.R.2.4; ELA.412.EE.4.1; ELA.412.EE.6.1

Centros Comunitarios de Recolección

Abiertos de lunes a sábado, de 7:30 a.m. a 5:00 p.m.

El Condado Hillsborough opera cinco Centros Comunitarios de Recolección (CCC, por sus siglas en inglés) distribuidos por todo el condado, los cuales funcionan como puntos integrales de servicio para los residentes. Algunos servicios también están disponibles para los residentes de los municipios.



Consulta la siguiente tabla para ver la lista completa de servicios a tu disposición.

[HCFL.gov/CCC](https://www.hcfl.gov/CCC)

La Instalación de Residuos Sólidos está abierta de lunes a sábado, de 7:30 a.m. a 5:00 p.m., excepto los días festivos.	Residuos de gran tamaño / Electrodomésticos	Pintura, Baterías y Aparatos electrónicos	Reciclaje	Residuos de jardinería	Donaciones
	Alderman’s Ford				
	Hillsborough Heights				
	Northwest County				
	South County				
	Wimauma				
Quiénes pueden utilizarlo	Clientes de Residuos Sólidos del Condado	Todos los Residentes	Todos los Residentes	Clientes de Residuos Sólidos del Condado	Clientes de Residuos Sólidos del Condado
Se requiere identificación con foto*					
Factura de impuestos sobre la propiedad Requerida**					

* Debe presentar una identificación con fotografía que indique una dirección residencial en el Condado Hillsborough.

** Debe presentar el recibo del impuesto sobre la propiedad que incluya la tasa por servicios de residuos sólidos.

Entrega de reciclaje

El servicio de entrega de materiales para reciclar es gratuito en los Centros de Recolección Comunitaria y está disponible para todos los hogares del condado Hillsborough, incluidas las viviendas multifamiliares, las casas prefabricadas y los residentes temporales. **Consulta las ubicaciones de entrega en el mapa de la página 4.**

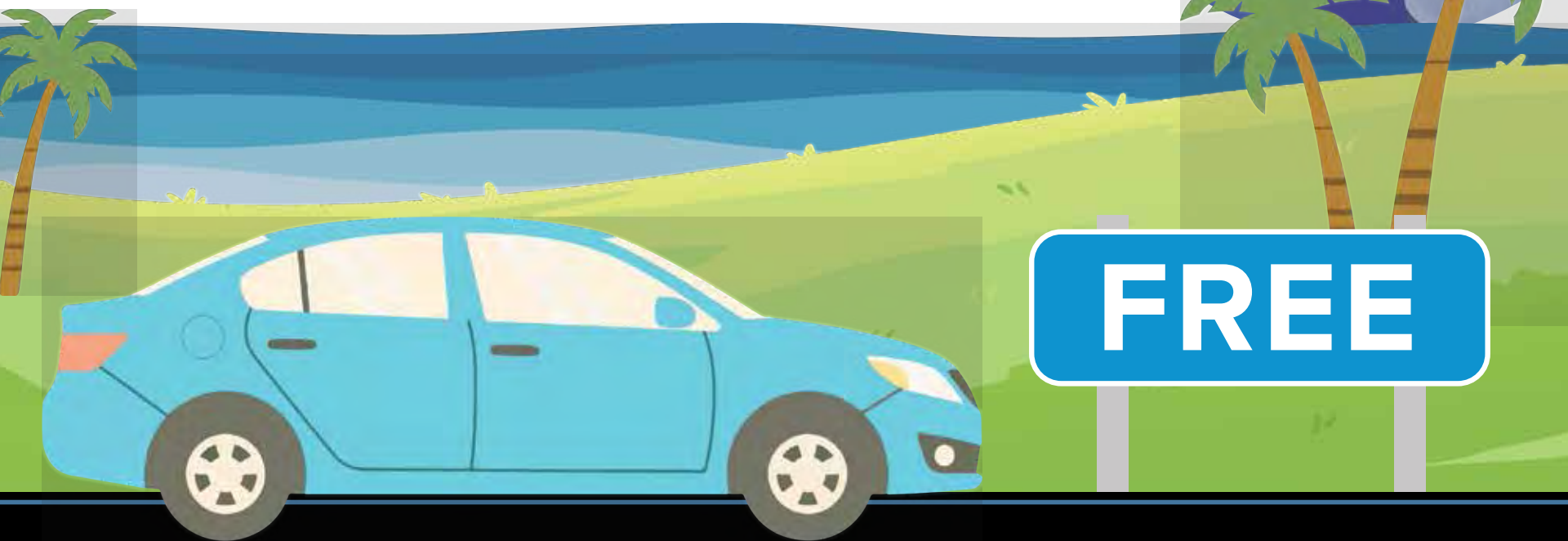


Un consejo sobre reciclaje

Los materiales reciclables deben estar limpios, secos y vacíos. ¡Por favor, no utilices bolsas de plástico!



HCFL.gov/CCC



MÁS ALLÁ DEL TEXTO:

Aprendiendo sobre el compostaje

Aunque los materiales orgánicos —como los restos de comida, los desechos de jardinería, la madera y el estiércol— no pueden depositarse en el contenedor de reciclaje, sí pueden convertirse en compost. Según la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA), el compostaje desvía los materiales orgánicos que de otro modo terminarían en vertederos o incineradoras de basura y los recicla para convertirlos en compost. Visita epa.gov/sustainable-management-food/composting para obtener más información sobre el compostaje.

A continuación, visita el sitio web de la ciudad de Tampa para informarte sobre el compostaje en dicha ciudad: tampa.gov/solid-waste/compost. Lee la información del sitio web y examina el gráfico, anota en una hoja de papel las ideas principales sobre este tema. Asegúrate de incluir respuestas a las

preguntas fundamentales del periodismo: quién, qué, dónde, por qué, cuándo y cómo.

Una vez que hayas recopilado tus notas, úsalas para escribir una entrada de blog que explique la importancia del compostaje y sus métodos. Utilizando los pasatiempos de la sección "Interactive Puzzles" (Pasatiempos interactivos) de la edición digital del Tampa Bay Times, crea tu propio pasatiempo para acompañar tu entrada de blog. Elige uno de los estilos de pasatiempos del Times e intercambia tu pasatiempo con un compañero de clase, luego comparte lo que has aprendido con el resto de la clase.

Estándares de Florida: SC.412.N.1.2; SC.412.N.1.3; SC.412.N.1.4; SC.412.N.1.6; SC.412.N.1.7; SC.912.L.17.14; ELA.412.EE.1.1; ELA.412.EE.2.1; ELA.412.EE.3.1; ELA.412.EE.4.1; ELA.412.EE.5.1; ELA.412.EE.6.1; ELA.342.C.1.3; ELA.412.C.1.4; ELA.412.C.1.5; ELA.412.C.3.1; ELA.412.C.4.1; ELA.412.C.5.1; ELA.412.F.1.3; ELA.412.F.1.4; ELA.412.R.2.2; ELA.412.R.2.3; ELA.412.R.2.4; ELA.412.V.1.1; ELA.412.V.1.3

Cómo utilizar la Guía de Reciclaje:



El condado Hillsborough, en colaboración con la Ciudad de Tampa, presenta por primera vez una nueva sección en la Guía de Reciclaje.

El Condado Hillsborough (contenedor de reciclaje AZUL) y la **Ciudad de Tampa (contenedor de reciclaje VERDE)** tienen normas de reciclaje ligeramente diferentes. Esta guía destaca servicios dirigidos a todos los residentes del condado y de la ciudad.

Si usted es cliente de Temple Terrace o Plant City, consulte las normas de su programa local.

Leyenda para la Guía de Reciclaje

Programa
del Condado
Hillsborough



Hillsborough
County Florida

Programa de
la Ciudad de
Tampa



Sin logotipo = el programa es para todos los hogares





Artículos aceptados:

Coloca los artículos limpios, secos y vacíos en el contenedor de reciclaje verde.



Cartón y papel



Botellas y envases de plástico



Latas de metal para alimentos y bebidas



Botellas y frascos de vidrio

Residuos de jardinería: De la acera al compostaje

Alrededor del 17% de los residuos residenciales de Tampa son desechos de jardinería, ¡y todos ellos se destinan al compostaje!

Puedes colaborar colocando correctamente los residuos de jardinería en:

- Un recipiente personal reutilizable (máximo 32 galones)
- En bolsas de papel para residuos de jardinería
- Atados con cuerda de yute



Más información en tampa.gov/YardWaste



Consejos para reducir residuos

- ¡Reflexiona sobre los residuos que generas! No puedes reducir tus residuos si no sabes qué estás tirando.
- ¡Di “no, gracias”! Rechaza amablemente los artículos que sepas que no usarás a largo plazo o que no deseas.
- Desperdicia menos comida, minimiza el impacto ambiental y ahorra dinero. Obtén más información en tampa.gov/FoodWaste.
- Prioriza los artículos reutilizables frente a los desechables.
- ¡Reutiliza y da rienda suelta a tu creatividad! Encuentra una nueva utilidad para los objetos que ya tienes o repáralos.



¿Quieres reciclar en casa sin dudas

Nunca deposites los siguientes artículos en el contenedor verde de reciclaje:



Convierte tus residuos en oro con el Programa de Compostaje Doméstico de la Ciudad de Tampa.

Visita tampa.gov/compost para verificar si cumples con los requisitos y luego inscríbete en un taller para recibir un contenedor gratuito.



¿A dónde va mi basura?

Al igual que el Condado Hillsborough, la Ciudad de Tampa cuenta con una instalación de conversión de residuos en energía donde se quema la basura: ¡generando electricidad en el proceso!



¿Hay complicaciones?
¡Descarga esta aplicación!



TAMPA
Trash and Recycling

Más información sobre la basura y el reciclaje

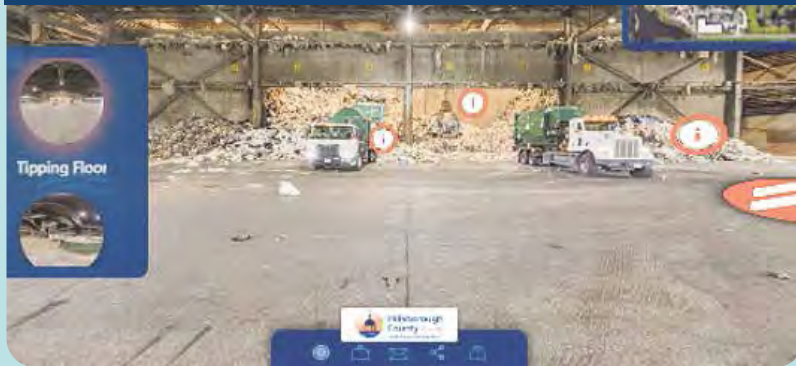
Visita la página web de Educación Sobre Reciclaje



Hillsborough
County Florida

Descubre dónde van la basura y el reciclaje, realizando un recorrido virtual por las instalaciones de Conversión de Residuos en Energía del Condado Hillsborough y viendo el video sobre el ciclo de vida del reciclaje en **HCFL.gov/RecyclingEducation**.

Realiza el recorrido sobre reciclaje de residuos en energía.



Mira el vídeo sobre el Ciclo de Vida del Reciclaje.



PARTICIPA EN NUESTRO CONCURSO:

Concurso de Arte sobre Reducción de Residuos y Reciclaje

- **¿Quiénes?** Estudiantes de Hillsborough de 3ro a 12vo grado.
- **¿Cuándo?** Se aceptan trabajos hasta el 30 de noviembre.
- **¿Cómo?** Crea una obra de arte original y envíala en línea.
- **¿Por qué?** Celebraremos a todos los participantes y los ganadores recibirán un reconocimiento a nivel de condado.

¿Preguntas? Escriba a Recycling@HCFL.gov

MÁS ALLÁ DEL TEXTO:

Actividad para estudiantes

Reducir y reutilizar los residuos son las formas más eficaces de conservar los recursos naturales, proteger el medio ambiente y ahorrar dinero. Mira este video para aprender sobre el ciclo de reciclaje de residuos: <https://www.youtube.com/watch?v=LXsFph2sWsU>

La mejor manera de reducir los residuos es evitar generarlos desde el principio, ya que la fabricación de nuevos productos requiere muchos materiales y energía. Utiliza la información de los siguientes tres sitios web para conocer formas útiles de reducir los residuos:

- Agencia de Protección Ambiental de EE. UU. (EPA): <https://www.epa.gov/recycle/reducing-and-reusing-basics>
- Condado Hillsborough: <https://hcfl.gov/residents/sustainability-and-green/reduce-your-waste>
- Ciudad de Tampa: <https://www.tampa.gov/solid-waste/WasteReduction>

Elabora una lista, con tu clase, de los 10 métodos principales para reducir los residuos en casa, en la escuela o en el trabajo. A continuación, busca imágenes o artículos en el periódico Tampa Bay Times que se centren en la reducción de residuos. Recopila toda la información para crear una campaña publicitaria que anime a estudiantes y adultos a reducir los residuos. Utiliza los anuncios del Times como modelos para crear un anuncio impreso que apoye tu campaña. La siguiente parte de la campaña debe incluir un video breve, de entre 30 y 120 segundos de duración. Presenta tu campaña ante la clase.

El paso final de la campaña consiste en crear un póster centrado en la reducción de residuos, ya sea mediante un dibujo o un collage. Los estudiantes de los grados 3 a 12 pueden presentar sus pósters al Concurso de Arte sobre Reducción de Residuos y Reciclaje del Condado Hillsborough. Visita hcfl.gov/residents/property-owners-and-renters/trash-and-recycling/summerrecycling-art-contest para obtener más información.

Estándares de Florida: SC.412.N.1.1; ELA.412.EE.6.1; ELA.412.V.1.1; ELA.412.C.1.3; ELA.412.C.1.4; ELA.412.C.2.1; ELA.412.C.3.1; ELA.412.F.1.3; ELA.412.F.1.4; ELA.412.R.2.4; ELA.412.EE.4.1; ELA.412.EE.6.1; VA.4.C.2.2; VA.4.C.2.3; VA.4.C.3.3; VA.4.S.1.2; VA.4.S.1.3; VA.5.C.2.1; VA.5.C.2.2; VA.5.F.3.2; VA.5.F.3.4; VA.5.O.1.1; VA.68.F.2.5; VA.68.F.3.4; VA.68.H.3.3; VA.68.O.2.4; VA.912.C.2.1; VA.912.F.3.10; VA.912.O.3.1; VA.912.O.3.2; VA.412.F.3.1; VA.412.F.3.4; VA.412.O.3.1



Hillsborough
County Florida

La guía ¿Dónde Va? te ayuda a desechar los residuos correctamente.



Utiliza la nueva guía para encontrar las opciones adecuadas de eliminación.

1. Visita [HCFL.gov/WhereDoesItGo](https://www.hcfl.gov/WhereDoesItGo).
2. Escribe cualquier artículo en la barra de búsqueda.
3. Accede a los servicios y recursos de manejo de residuos sólidos para deshacerse de los artículos.



[HCFL.gov/WhereDoesItGo](https://www.hcfl.gov/WhereDoesItGo)



MÁS ALLÁ DEL TEXTO:

Actividad para estudiantes

La Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos define sus cuatro reglas para la reducción de residuos:

1. Reducir, comprando, consumiendo y desechando menos basura. La mejor manera de reducir los residuos es mediante la reducción en la fuente. Esto abarca tanto la creación del producto como su envoltura.
2. Reutilizar, reparando, donando o vendiendo artículos que ya no se necesitan o no se desean. La reutilización es una excelente opción porque los artículos no requieren ser reprocesados antes de volver a utilizarse.
3. Reciclar, realizar una serie de actividades que incluyen la recolección de materiales reciclables que, de otro modo, se considerarían residuos; la clasificación y el procesamiento de dichos materiales para convertirlos en materia prima; y la fabricación de nuevos productos a partir de esa materia prima.
4. Comprar artículos fabricados con materiales reciclados.

Ahora que conoces estas cuatro reglas, es importante animar a otros a seguirlas también. Estudiantes, adultos y empresas pueden contribuir a la reducción de residuos para proteger la Tierra y el medio ambiente. Puedes hacerlo escribiendo una carta al editor del Tampa Bay Times. Una carta al editor es un medio para que las personas compartan sus opiniones sobre acontecimientos y temas de actualidad con el equipo editorial y los lectores del periódico. Estas cartas suelen emplear un estilo de redacción persuasivo. En tu carta, explica el problema y su importancia. Utiliza un lenguaje sencillo que la mayoría de la gente pueda entender y mantén la brevedad: una carta al editor debe tener 300 palabras o menos.

Estándares de Florida: ELA.412.EE.1.1; ELA.412.EE.4.1; ELA.412.EE.5.1; ELA.412.EE.6.1; ELA.412.F.2.1; ELA.412.C.1.3; ELA.412.C.1.4; ELA.412.C.1.5; ELA.412.C.2.1; ELA.412.C.3.1; ELA.412.C.4.1; ELA.412.C.5.1; ELA.412.C.1.5; ELA.412.R.2.2; ELA.412.R.2.3; ELA.412.V.1.1

Mejores prácticas para el manejo de residuos basadas en la Jerarquía de Manejo de Residuos



Hillsborough
County Florida



MÁS ALLÁ DEL TEXTO:

Jerarquía de Manejo de Residuos

Según el Plan Maestro de Residuos Sólidos del Condado Hillsborough, el 80% de nuestros residuos puede evitarse que llegue a los vertederos mediante programas actuales (40%) o futuros (40%). Puedes ayudar a proteger el medio ambiente y ahorrar espacio en los vertederos reduciendo, reutilizando y reciclando de manera responsable. Lee la información sobre la reducción de residuos en el condado Hillsborough en [hcfl.gov/residents/sustainability-and-green/reduce-your-waste](https://www.hcfl.gov/residents/sustainability-and-green/reduce-your-waste). A continuación, busca artículos en el Tampa Bay Times centrados en los residuos de tu comunidad. ¿Qué pueden hacer los estudiantes para ayudar a reducir los residuos? Tomando como modelo los artículos del Times, escribe un artículo para el periódico de tu escuela centrado en la reducción de residuos. Asegúrate de incluir consejos útiles del sitio web y de los artículos que leíste.

Estándares de Florida: SC.412.N.1.2; SC.412.N.1.3; SC.412.N.1.4; SC.412.N.1.6; SC.412.N.1.7; SC.912.L.17.14; ELA.412.EE.1.1; ELA.412.EE.2.1; ELA.412.EE.3.1; ELA.412.EE.4.1; ELA.412.EE.5.1; ELA.412.EE.6.1; ELA.412.C.1.3; ELA.412.C.1.4; ELA.412.C.1.5; ELA.412.C.3.1; ELA.412.C.4.1; ELA.412.C.5.1; ELA.412.F.1.3; ELA.412.F.1.4; ELA.412.R.2.2; ELA.412.R.2.3; ELA.412.R.2.4; ELA.412.V.1.1; ELA.412.V.1.3

Cómo el condado lleva esto a la práctica



La iniciativa ‘Reduce Your Use Tampa Bay’, ha recibido **más de 2,200 compromisos para reducir el uso de plásticos** de un solo uso. Puede sumarse a la iniciativa en **ReduceYourUseTampaBay.org**.



El Condado Hillsborough colabora con Goodwill para ofrecer **tres puntos de donación** de artículos para el hogar. Desde que comenzó esta **colaboración en 2022**, Goodwill ha **evitado que más de 200 toneladas de materiales terminen en la basura**.



En 2025, se recolectaron más de **64,000 toneladas de materiales reciclables** a través del Programa de Recolección en la Acera del condado; una cantidad equivalente al peso de un **crucero con capacidad para 1,500 pasajeros**.



Al igual que la leña de una fogata se reduce a cenizas, la Instalación de Recuperación de Recursos quema la basura y la convierte en ceniza, lo que reduce el volumen de residuos enviados al vertedero y ahorra espacio.



Dado que el **Vertedero del Sureste del Condado** (Southeast County Landfill) es el **único vertedero activo del condado**, es importante **evitar que los materiales reciclables terminen en él**.

¿Dónde colocar las baterías?

Entrega las baterías sueltas en los **Eventos de Recolección de Residuos Domésticos Peligrosos** y en los **Centros de Recolección Comunitarios**:



Baterías de plomo-ácido
(de automóviles, embarcaciones, carritos de golf y cortacéspedes)



Baterías de herramientas eléctricas



Baterías desechables y recargables de tamaño inferior a 12 x 12 pulgadas

Utiliza cinta adhesiva o separa las baterías para entregarlas de forma segura.

Entrega los aparatos electrónicos con baterías recargables no extraíbles en los **Centros de Recolección Comunitarios**:



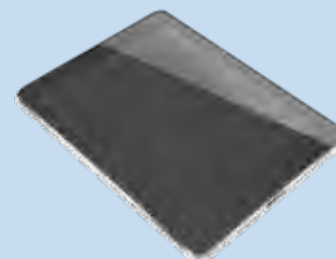
Teléfonos celulares



Computadoras



Relojes inteligentes



Tabletas

No retire las baterías de los dispositivos.

Visite [HCFL.gov/Batteries](https://www.hcfl.gov/Batteries) para obtener más información.

MÁS ALLÁ DEL TEXTO:

Actividad para estudiantes

La cantidad de baterías en nuestros residuos va en aumento, al igual que el número de incendios relacionados con ellas en todo el país. Existen baterías de diversos tipos y tamaños para distintos productos, como juguetes, computadoras portátiles, teléfonos inteligentes, relojes, bicicletas eléctricas y patinetas. Si se dañan o no se cargan, almacenan, desechan o reciclan correctamente, las baterías pueden representar un peligro para ti y para los demás. Desechar las baterías de forma adecuada ayuda a proteger tu seguridad y la de los trabajadores de residuos y reciclaje, además de beneficiar al medio ambiente.

Cada año se venden miles de millones de baterías en Estados Unidos, según señala el Departamento de Protección Ambiental de Florida (FDEP). Si bien algunos tipos de baterías pueden desecharse en la basura común de forma segura, "otros tipos pueden liberar cantidades significativas de metales pesados y otras sustancias tóxicas". Además de generar residuos peligrosos, una eliminación inadecuada de las baterías puede provocar incendios.

Más información sobre los distintos tipos de baterías en el sitio web del FDEP: floridadep.gov/TakeChargeFlorida.

La próxima vez que se agote una batería, ¡no la tires a la basura! Llévala a un punto de recolección para su eliminación segura y adecuada; así evitarás la contaminación y contribuirás a conservar energía y recursos naturales. Busca un punto de eliminación de baterías cercano a tu ubicación. Investiga en Internet sobre las baterías de iones de litio; consulta la información publicada en el sitio web del Departamento de Manejo de Residuos Sólidos del Condado Hillsborough (hcfl.gov/residents/property-owners-and-renters/trash-and-recycling/fire-prevention-andbattery-recovery), lee esta publicación y revisa la información sobre la campaña "Take C.H.A.R.G.E. of Battery Safety" en batteryfiresafety.org/#section-1.

A continuación, busca artículos e imágenes de productos que contengan baterías de iones de litio en el periódico Tampa Bay Times. Intenta encontrar también artículos centrados en la seguridad contra incendios y la seguridad en el manejo de baterías. Utilizando la infografía de "Take C.H.A.R.G.E. of Battery Safety" ([disponible en admin.batteryfiresafety.org/sites/default/files/2025-08/Infographic_UL.pdf](https://admin.batteryfiresafety.org/sites/default/files/2025-08/Infographic_UL.pdf)), crea tu propia infografía que muestre la importancia de desechar correctamente las baterías. Comparte tu infografía y lo que has aprendido con tu clase.

Estándares de Florida: ELA.412.EE.1.1; ELA.412.EE.4.1; ELA.412.EE.5.1; ELA.412.EE.6.1; ELA.412.F.2.1; ELA.412.C.1.3; ELA.412.C.1.4; ELA.412.C.1.5; ELA.412.C.2.1; ELA.412.C.3.1; ELA.412.C.4.1; ELA.412.C.5.1; ELA.412.C.1.5; ELA.412.R.2.2; ELA.412.R.2.3; ELA.412.V.1.1; SC.8.ET.1.3; SC.912.ET.1.6; SC.412.CC.2.1

Recolección de productos químicos domésticos peligrosos

Todos los residentes del condado Hillsborough pueden participar en los eventos de recolección para entregar productos químicos domésticos que ya no deseen conservar. Se requiere presentar una identificación con fotografía emitida por el estado que indique una dirección residencial en el condado.

QUÉ LLEVAR



Productos para automóviles:

Anticongelante, gasolina, diésel, aceite de motor, productos de limpieza para vehículos



Baterías:

De plomo-ácido (automóviles, embarcaciones, carritos de golf y cortacéspedes), baterías de herramientas eléctricas, baterías desechables y recargables (de tamaño inferior a 12 x 12 pulgadas)



Bengalas y municiones:

Bengalas marinas y de carretera, municiones



Productos químicos domésticos:

Adhesivos, aerosoles, productos de limpieza, esmalte de uñas, peróxido, alcohol isopropílico (alcohol para frotar)



Productos químicos para el jardín y el césped:

Fertilizantes, herbicidas, pesticidas, venenos



Productos de pintura:

Pintura, tintes, disolventes. Límite: diez envases de 1 galón o cinco envases de 5 galones



Productos químicos para piscinas:

Cloro, ácido muriático, productos de limpieza, clarificadores



Tanques de propano y helio:

Límite: 30 libras o menos



Dispositivos que contienen mercurio:

Bombillas fluorescentes, termostatos y termómetros de mercurio. Límite: Diez bombillas de 4 pies o más de longitud



HCFL.gov/HHW

Eventos y lugares de recolección: 8 a.m. – 2 p.m.

Primer sábado del mes

Centro de Residuos Domésticos Peligrosos de Sheldon Road
9805 Sheldon Road
Tampa, FL 33635

Segundo sábado del mes

Instalación de Residuos Sólidos del Condado Sur
13000 U.S. 41
Gibson, FL 33534

Tercer sábado del mes

Instalación de Residuos Sólidos de Hillsborough Heights
6209 County Road 579
Seffner, FL 33584

Conoce a tu proveedor

El proveedor encargado de la recolección de basura y materiales de reciclaje depende de tu área de residencia dentro del Área de Servicio de Manejo de Residuos Sólidos del Condado Hillsborough. Nota: El área de servicio del condado Hillsborough incluye New Tampa, Tampa Palms y Hunter's Green.



Condado Hillsborough

HCFL.gov/Trash

Solidwaste@hcfl.gov

813-272-5680



Ciudad de Tampa

Tampa.gov/SolidWaste

813-274-8811



Ciudad de Plant City

Plantcitygov.com/solid-waste

Solidwaste@plantcitygov.com

813-757-9208



Ciudad de Temple Terrace

templeterrace.com/182/Public-Works

PWcustservice@templeterrace.gov

813-506-6570

Acerca de NIE



El programa del Periódico de Educación (NIE, por sus siglas en inglés) del Tampa Bay Times es una iniciativa de colaboración entre las escuelas y Times

Publishing Co. para fomentar el uso de periódicos, tanto impresos como electrónicos, como recursos educativos: un "libro de texto vivo".

Nuestros recursos educativos se clasifican como textos informativos, un tipo de texto de no ficción. El objetivo principal de los textos informativos es transmitir información sobre el mundo natural o social.

NIE presta servicios a educadores, estudiantes y familias proporcionando a las escuelas juegos de ejemplares para toda la clase del Tampa Bay Times (ganador del premio Pulitzer), así como publicaciones educativas originales galardonadas, guías para maestros, planes de clases, talleres para educadores y muchos otros recursos; todo ello sin costo alguno para las escuelas, los maestros o las familias.

En 2024-2025, NIE suministró casi 10 millones de licencias de periódicos electrónicos y 200,000 ejemplares impresos a las aulas de Tampa Bay.

Para más información sobre NIE, visita tampabay.com/nie, llama al 727-893-8138 o envía un correo electrónico a ordernie@tampabay.com. Síguenos en Facebook en facebook.com/TBTNIE.

Créditos

Escrito por: Personal del Departamento de Manejo de Residuos Sólidos del Condado Hillsborough y de la Ciudad de Tampa

Actividades: Jodi Pushkin, gerente del programa NIE del Tampa Bay Times

Diseño: Stacy Rector, Fluid Graphic Design, fluidgraphicdesign.com

© Tampa Bay Times 2026

Estándares de Florida

Esta publicación y sus actividades incorporan los siguientes Estándares de Florida para estudiantes de primaria, escuela intermedia y escuela secundaria: SC.412.N.1.2; SC.412.N.1.3; SC.412.N.1.4; SC.412.N.1.6; SC.412.N.1.7; SC.912.L.17.14; SC.4.17.4; SC.7.L.17.1; SS.8.FL.2.1; SS.912.FL.3.7; SS.912.FL.3.3; ELA.412.EE.1.1; ELA.412.EE.2.1; ELA.412.EE.3.1; ELA.412.EE.4.1; ELA.412.EE.5.1; ELA.412.EE.6.1; ELA.412.C.1.3; ELA.412.C.1.4; ELA.412.C.1.5; ELA.412.C.3.1; ELA.412.C.4.1; ELA.412.C.5.1; ELA.412.F.1.3;